



ĐẠI ĐẠO TAM KỲ PHỔ ĐỘ

(Cửu Thập Tam Niên)

TÒA THÁNH TÂY NINH

Đại Đạo Thanh Niên Hội - Hải Ngoại

P.O Box 4201, Garden Grove, CA 92842

(260) 226-3241 – ttncdtg@gmail.com - <http://www.caodaiyouth.org>

Cao-Dai Youth Association Scholarship

Học Bổng Đại Đạo Thanh Niên Hội – Hải Ngoại

Purpose:

The purpose of the Cao-Dai Youth Association (CDYA) Scholarship is to provide a small financial reward and encouragement to students who demonstrate commitment to CDYA, academic excellence, and a willingness to contribute to the betterment of their families, schools, and community. Our goals are to Loyal to Cao Dai, Service to Others, Respect Parents and Your Leaders, Always Progressive. Thus, we believe this scholarship will be served as an encouragement to continue these efforts and a small reward for the diligent practice of the Cao Dai's teaching. The scholarship amount is \$200 - 500 and must be present at the next Cao Dai Youth Conference 2018 to receive.

Mục Đích:

Học Bổng Đại Đạo Thanh Niên Hội – Hải Ngoại nhằm khích lệ tinh thần và một chút tài chánh để khuyến khích những thành viên hiểu biết những căn bản của Đại Đạo Thanh Niên Hội, và có lý tưởng phục vụ cho gia đình, học đường, và xã hội. Năm điều tâm nguyện của Đại Đạo Thanh Niên Hội là: Trung Thành Với Đạo, Phục Vụ Nhơn Sanh, Kính Yêu Cha Mẹ, Luôn Luôn Cầu Tiến. Tiêu Ngữ và Hoài Vọng của Hội là: Bảo Sanh, Nhân Nghĩa, Công Bằng. Thành viên của Đại Đạo Thanh Niên Hội áp dụng những tâm nguyện và tiêu ngữ trên để sống và phụng sự nhơn sanh. Vì vậy cho nên chúng tôi tin là học bổng này sẽ hỗ trợ các em tiếp tục lý tưởng phục vụ trên. Số tiền thưởng là \$200 - 500 và phải có mặt tại Đại Hội Thanh Thiếu Niên Cao Đài Thế Giới Kỳ VIII vào năm 2018 để nhận.

Eligibility Requirements:

- *Current middle school, high school or college students. (12 to 24 years old).*
- *Associating with a Cao Dai Temple or actively practicing, learning or researching Cao Dai's principles.*
- *Plan to attend a college or university after high school.*

Điều Kiện:

- *Đang là học sinh lớp 6 đến đại học. (12 đến 24 tuổi).*
- *Đang tham gia sinh hoạt tại một Thánh Thất Cao Đài; Đang theo hoặc tìm hiểu đạo Cao Đài.*
- *Sẽ ghi danh học cao đẳng hoặc đại học sau khi tốt nghiệp High School.*

A Completed Application Includes:

- *Completed Application form (attached)*
- *1-3 pages personal statement or essay (see application for questions)*
- *Current school grade transcript or report card of Fall/Spring semester.*
- *At least one letter of recommendation.*

Hồ Sơ Gồm Có:

- *Điền đơn đính kèm.*
- *Viết bài luận ngắn (xem câu hỏi trong đơn kèm)*
- *Phiếu điểm của trường đang học.*
- *Ít nhất là một lá thư giới thiệu.*

Selection Criteria & Process:

The criteria for selecting scholarship recipients are: personal strengths, (such as maturity, motivation and potential to succeed), knowledge of Cao Dai Youth Association and/or Cao Dai philosophy, community contributions, and academic achievements. The winners will be announced on the Cao Dai Youth Website and will be invited to the 8th Cao Dai Youth Conference to receive the awards.

Điều Kiện Tuyển Chọn:

Những khả năng cá nhân, (v.d. sự trưởng thành, động cơ, khả năng thành đạt), thông hiểu mục đích và đường hướng của tổ chức Đại Đại Thanh Niên Hội và/hoặc đạo Cao Đài, đóng góp cho cộng đồng, và có khả năng học lực cao. Thành viên được chọn sẽ được thông báo trên trang mạng của hội và được mời tham dự Đại Hội Thanh Thiếu Niên Cao Đài Thế Giới Kỳ VIII.

*Applications must be postmarked by **June 20th, 2018** and sent to:*

*Xin gửi đơn về địa chỉ dưới đây hạn chót là ngày **20 tháng 06 năm 2018**.*

Cao Dai Youth Association Scholarship
P.O Box 4201, Garden Grove, CA 92842

For More Information:

This application can be downloaded from the website at <http://www.caodaiyouth.org>.

For additional information, please email:

- Huynh trưởng **Trương Nguyễn Đăng Khoa** at dangkhoa16@hotmail.com.
Phone: (206) 372 - 2990
- Huynh trưởng **Hoa Võ** at Vohoa2@yahoo.com
Phone: (714) 352 – 9711
- Huynh trưởng **Tài Lê** at taile1998VL@gmail.com
Phone: (832) 613 - 7390
-

Chi Tiết:

Đơn Xin Học Bông có thể tải xuống từ trang nhà www.caodaiyouth.org. Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc:

- Huynh trưởng **Trương Nguyễn Đăng Khoa** at dangkhoa16@hotmail.com.
Phone: (206) 372 - 2990
- Huynh trưởng **Hoa Võ** at Vohoa2@yahoo.com
Phone: (714) 352 – 9711
- Huynh trưởng **Tài Lê** at taile1998VL@gmail.com
Phone: (832) 613 - 7390

SCHOLARSHIP APPLICATION FOR CAO DAI YOUTH ASSOCIATION

ĐƠN XIN HỌC BỔNG

Họ và Tên/Name _____

Địa chỉ/Permanent Address _____

Thành Phố/City: _____ Tiểu Bang/State: _____ Zip Code: _____

Điện Thoại/Telephone: _____ Ngày sinh/Date of Birth: _____

Gender: _____ Email _____

Thánh Thất/Temple name: _____

City: _____ State: _____ Country _____

1. Please list any special academic, extracurricular and athletic activities, if any, in which you are or have been involved in and describe your achievement in each. Liệt kê tất cả những sinh hoạt ở trường ngoài chương trình học hoặc các bộ môn thể thao mà các em tham gia và hãy nêu rõ thành tích của mình. (Use additional paper if necessary)

2. List the activities outside your school, either in the community or at the temple, in which you have participated in and describe your contribution in each. (Be specific, as in #1 above and use a separate sheet if necessary.) Em hãy liệt kê những công việc mà các em đã hoặc đang tham gia ở cộng đồng hoặc Thánh Thất và ghi rõ những đóng góp của mình.

3. List and describe any special academic accomplishments attained in school and/or college. Liệt kê và diễn đạt những thành tích học vấn đã có được ở trường học. (Use a separate sheet if necessary.)

I. Essay:

For high school students and above (16- 22 years old):

Write an essay in English, minimum 700 words, **AND** Vietnamese, minimum 300 words, doubled-spaced on the topic below –Viết một bài luận văn bằng tiếng Việt, ít nhất 300 chữ **VÀ** tiếng Anh, ít nhất 700 chữ đánh máy về đề tài dưới đây:

A. English Essay:

(1) How do you know about Cao Dai? (2) How long have you been involving with it and in what capacity? (3) Does it affect your life in any positive ways? (4) Your plans to perpetuate Cao Dai Youth Association / Cao Dai's philosophy in your life.

B. Vietnamese Essay:

Theo sự hiểu biết của mình, em hãy cho biết về Đại Đạo Thanh Niên Hội như thành lập như thế nào? Và nêu lên ý nghĩa của đồng phục Thanh Niên.

For middle school students (12- 15 years old):

Write an essay in either English or Vietnamese, 1-3 typewritten pages, doubled-spaced on the topic below –Viết một bài luận văn bằng tiếng Việt hoặc tiếng Anh, 1- 3 trang đánh máy về đề tài dưới đây:

Have you ever been attend Đại Hội or Tiến Bước Camp in the past few years? Em có tham gia Đại Hội hoặc trại Tiến Bước chưa?

- If **YES**, (1) Tell us about your experience (2) What did learn from Đại Hội or Tiến Bước Camp? (3) Does it affect your life in any positive ways? Nếu **CÓ**, (1) Hãy nói về kinh nghiệm. (2) Em đã học được những gì từ Đại Hội hoặc Trại Tiến Bước. (3) Những hoạt động đó có giúp hoặc ảnh hưởng một cách tích cực đến đời sống hằng ngày của em không?
- If **NO**, (1) Do you want to attend Đại Hội or Tiến Bước Camp? (2) Why? (3) What are you looking forward to attending Đại Hội or Tiến Bước Camp? Nếu **KHÔNG**, (1) Em có muốn tham gia Đại Hội hoặc Trại Tiến Bước không? Tại sao? (2) Em mong muốn những gì khi tham gia đại Hội hoặc Trại Tiến Bước?

II. TRANSCRIPT OR REPORT CARD - Include your official transcript with this application. Đính kèm phiếu điểm

III. REFERENCE LETTER – 1 reference letter from a person not in the family. Đính kèm 1 thư giới thiệu của người ngoài gia đình.

IV. REFERENCES *Give at least two references.* Ghi tên hai người giới thiệu.

Name/Tên Relationship/Liên hệ Phone/Điện Thoại

1) _____

2) _____

APPLICATION DEADLINE: June 20th, 2018

Hạn chót nộp hồ sơ là ngày **20 tháng 06 năm 2018**

Applicant's signature/Chữ ký của người nộp đơn: _____

Date: _____

All materials must be submitted in a sealed envelope marked: Personal and Confidential and sent to:

**Cao Dai Youth Association Scholarship
P.O Box 4201, Garden Grove, CA 92842**